

Ordonnance sur les amendes d'ordre (OAO)

Modification du XX.XX.2013

Le Conseil fédéral suisse
arrête:

I

L'annexe 1 de l'ordonnance du 4 mars 1996 sur les amendes d'ordre¹ est modifiée
comme suit:

Ch. 100.7, 323, 324, 325 et 604

Ch. 100.7

- | | | |
|------|--|----|
| 100. | Ne pas être porteur | |
| 7. | de la carte de qualification de conducteur (art. 10, al. 4, LCR ²) | 20 |

Ch. 323

- | | | |
|------|---|----|
| 323. | <i>Circuler sans feu (art. 41, al. 1, LCR, art. 30, al. 1 et 2, et art. 39, al. 2, OCR³)</i> | |
| 1. | de jour | 40 |
| 2. | sur une route éclairée, de nuit | 60 |
| 3. | dans un tunnel éclairé | 60 |

Ch. 324

- | | | |
|------|---|----|
| 324. | <i>Circuler avec les feux de position ou les feux de circulation diurne (art. 41, al. 1, LCR, art. 30, al. 1, et art. 39, al. 2, OCR)</i> | |
| 1. | sur une route éclairée, de nuit | 40 |
| 2. | dans un tunnel éclairé | 40 |

AS 2013 xxxx

¹ RS 741.031

² RS 741.01

³ RS 741.11

Ch. 325

325.	<i>Usage abusif (art. 30, al. 4, et art. 32, al. 2, OCR)</i>	
1.	des feux de brouillard	40
2.	des feux arrière de brouillard	40
3.	des feux orientables	40
4.	des lampes de travail	40

Ch. 604

604.	<i>Circuler sans feu (art. 41, al. 1, LCR, art. 30, al. 1, et art. 39, al. 2, OCR)</i>	
1.	sur une route éclairée, de nuit	40
2.	sur une route non éclairée, de nuit	60
3.	dans un tunnel éclairé	20

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Date AF

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Ueli Maurer
La chancelière de la Confédération, Corina
Casanova